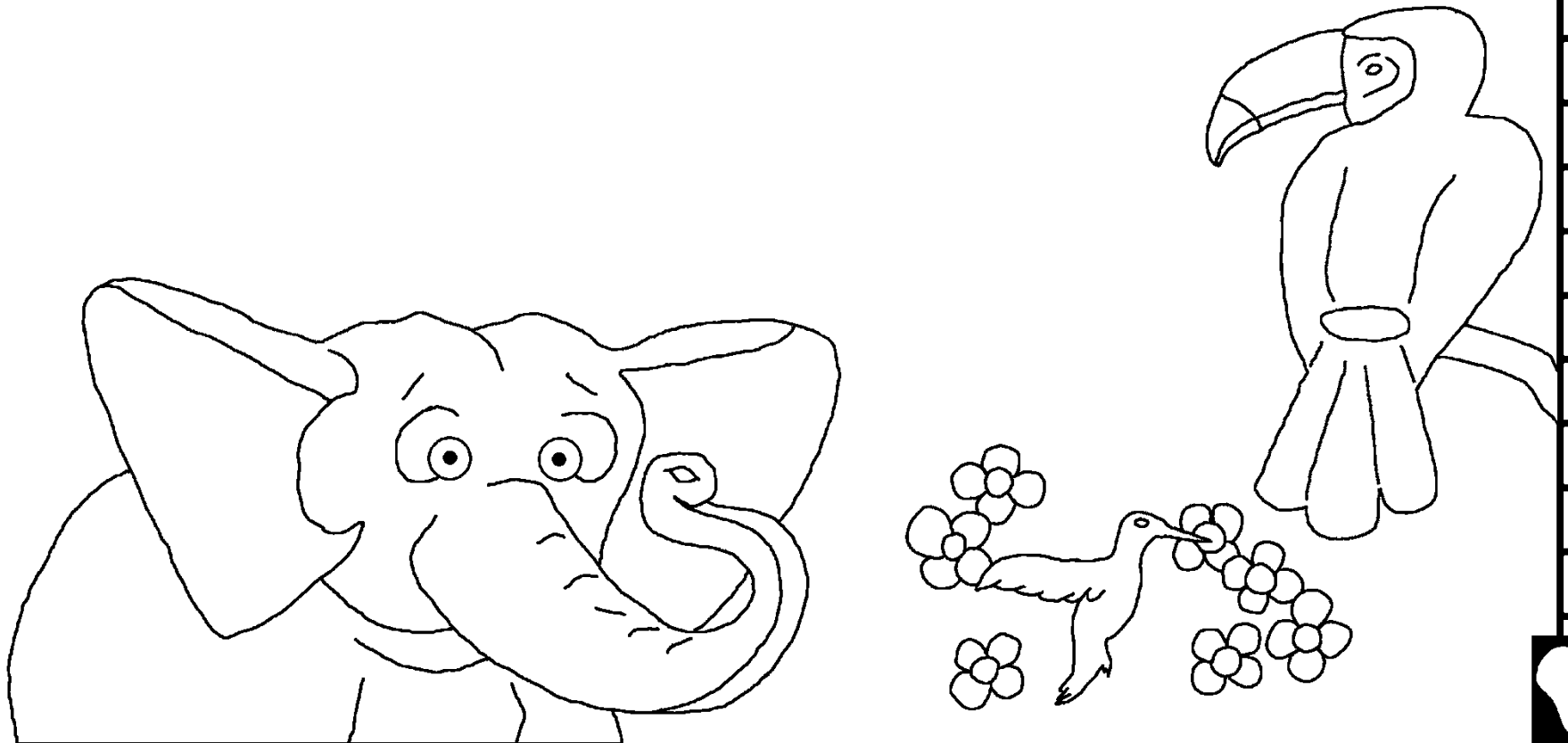
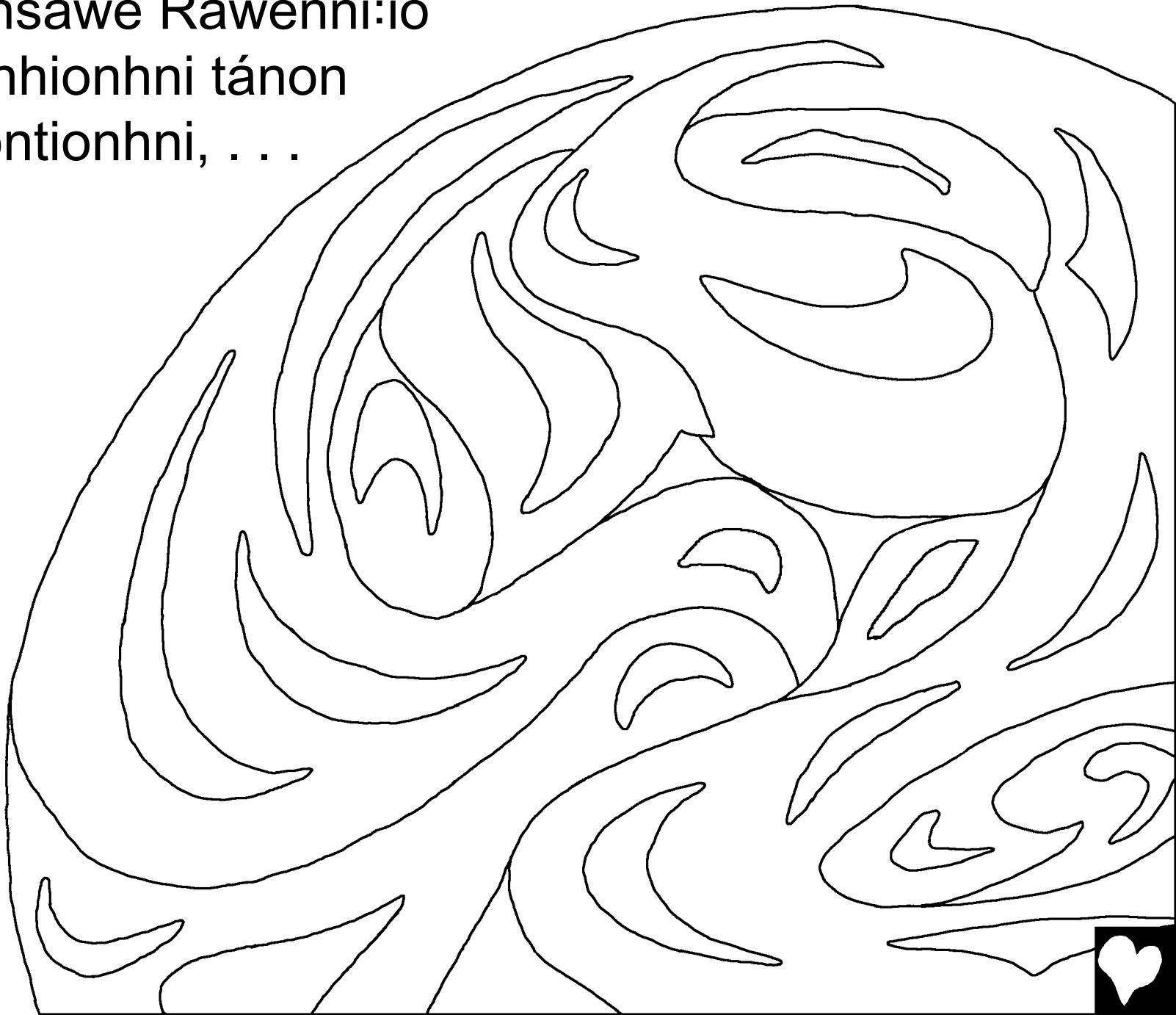


www.BibleForChildren.org

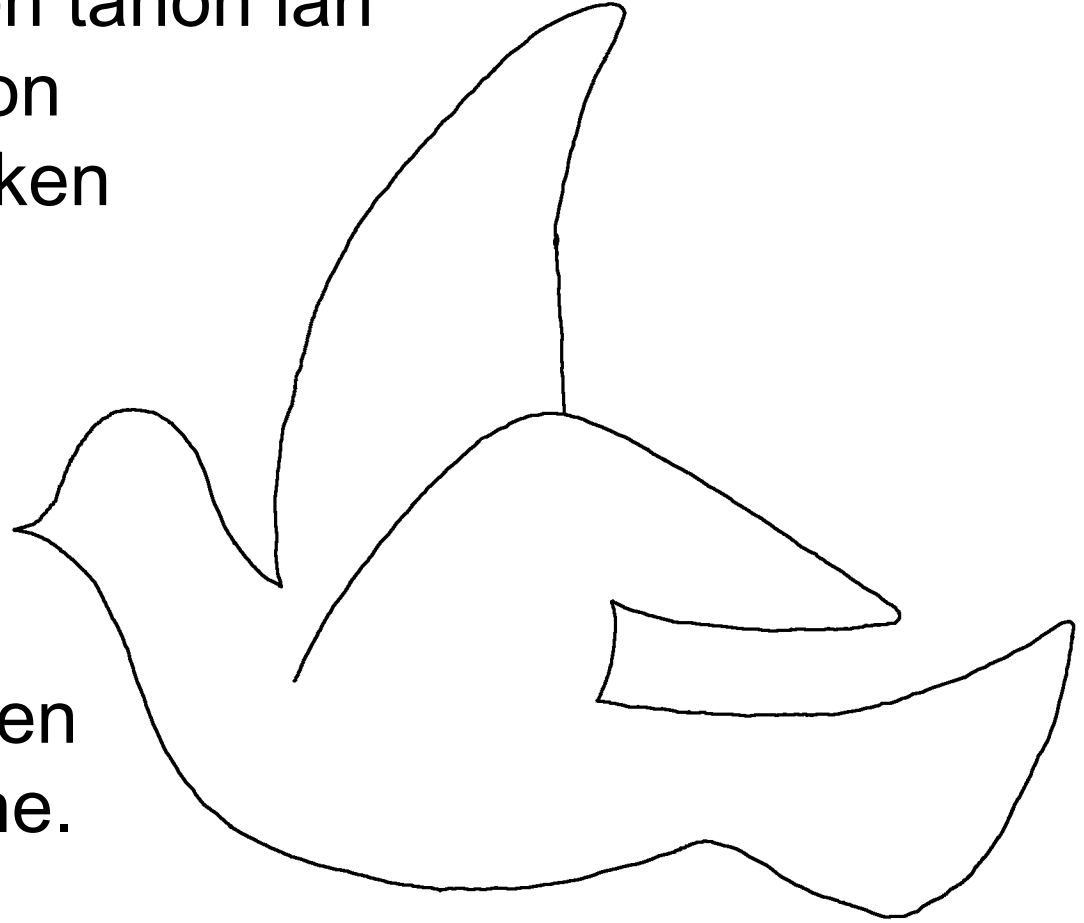
Genesis 1



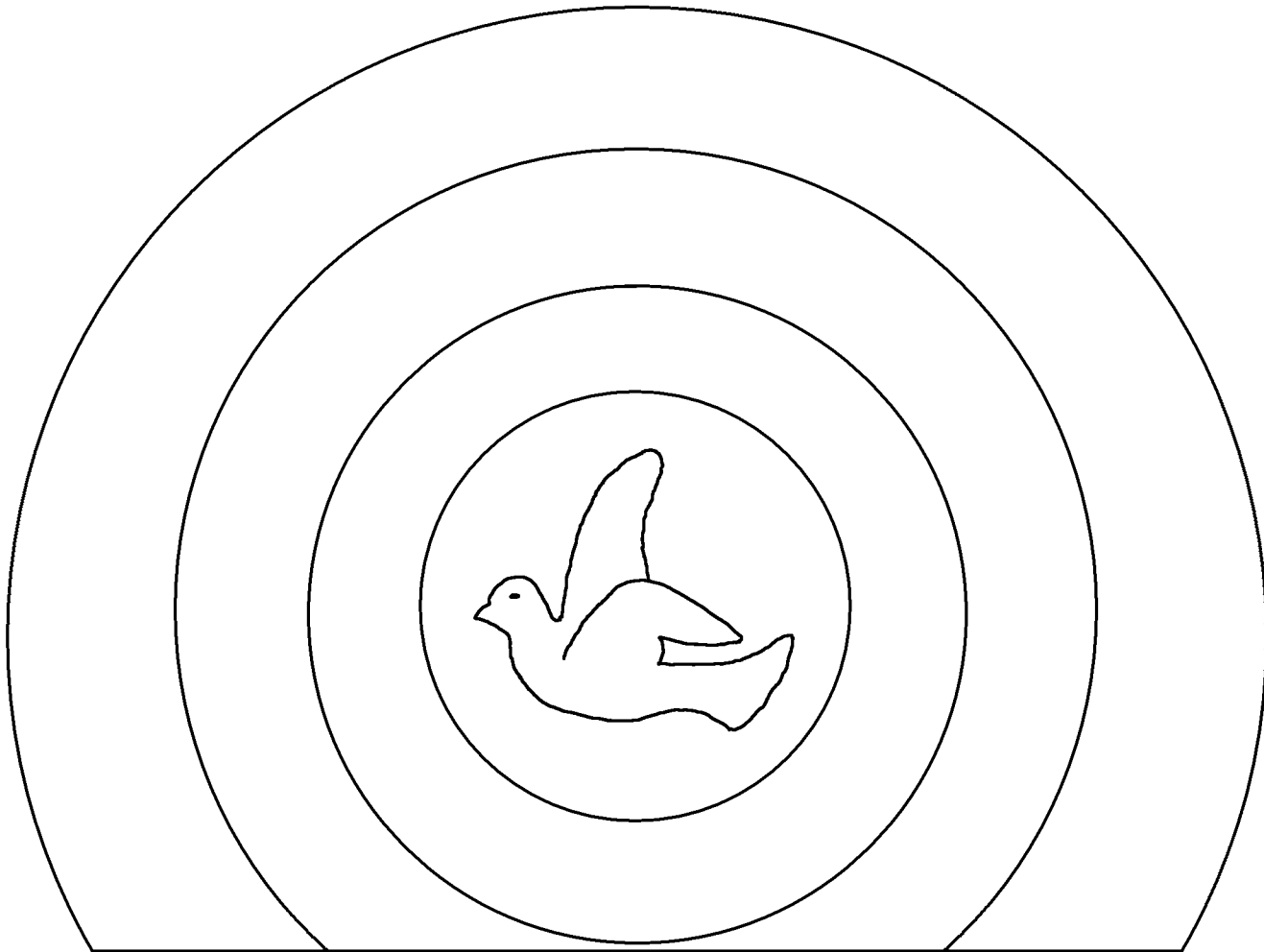
Tsi tiotáhsawe Rawenni:io
wahá:ronhionhni tánon
waronhontionhni, . . .



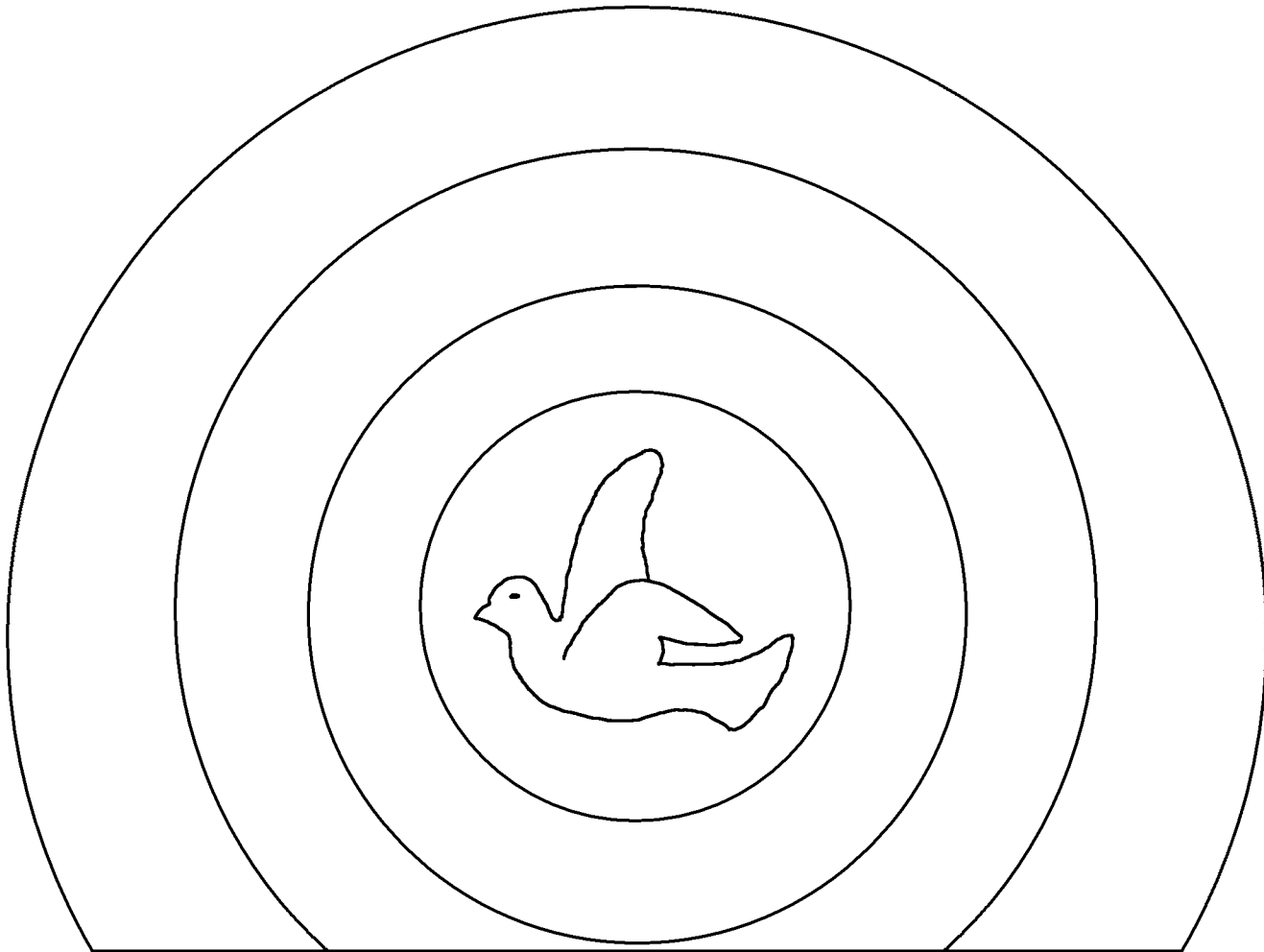
. . . nok nonhwéntsa áre khók o'thé:nen
shiioterihwakanonhní:'on tánon iáh
o'the:nen tekén'ne, tánon
tetiókarahskwe ne è:neken
nawenkéhshons tsi
niionohteshónhne,
tánon tsi
niiohwerahshátste
Rawennió:ke nontá:we
tho teioweratá:se è:neken
ne kaniatarakehkowáhne.



E'thó:ne ne Rawenni:io wahén:ron, “Teioswáthe'n”
tánon watiohswáthe'ne. Ne Rawenni:io ne teioswáthe,
“entiekhenékha wahanáhtonhkwe,” ók ne tetiók:karas
“ahshonthen'nékhka” nen né:'e wahanáhtonhkwe.



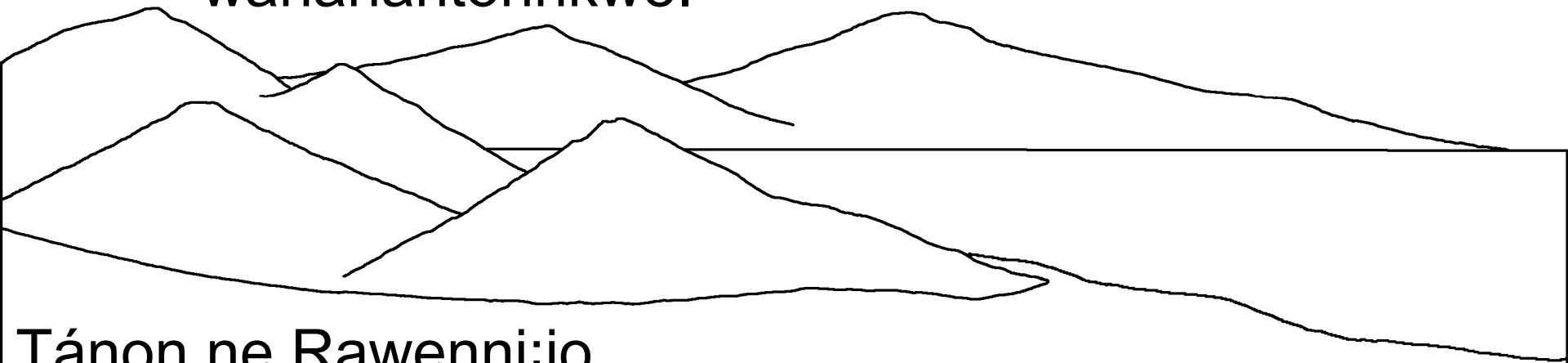
Tánon ia'óhkarahwe tánon ia'óhren'ne né:ne
tontenhniserentiérenhte.



Tánon ne Rawenni:io wahén:ron, “lohní:ronhak
wanonhwaró:rok tánon tekakháhsi nohné:ka.” Tánon
ne Rawenni:io ne iotenonwaró:ron karonhiá:ke
wahanáhtonhkwe. Tánon ia’ó:karahwe tánon
ia’óhren’ne, né:ne tewenhniserakéhaton.



Tánon Rawenni:io wahén:ron, “Nohné:ka ne ehtà:ke
nakarónnia’ti énska khók tsi nón:we niwatnekaró:rok,
tánon ne iohontsáthen watotáhsi.” Tánon tho
na’á:wen’ne. Ne Rawenni:io ne iaonhwentsiáthen
ohóntsa wahanátonhkwe, tánon nohné:ka ne skátne tsi
nón:we niotnekaró:ron kaniatarakehkó:wa
wahanáhtonhkwe.



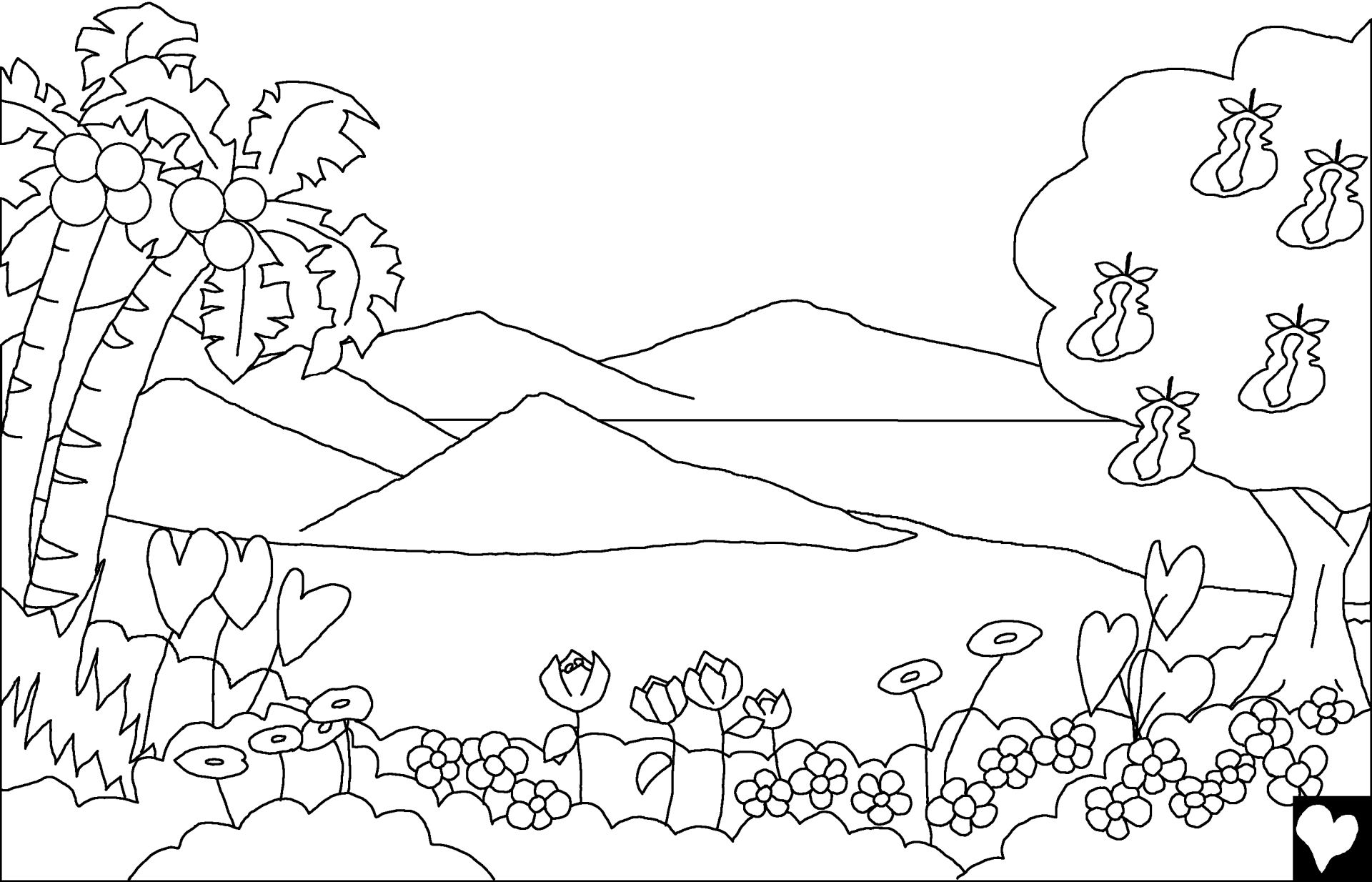
Tánon ne Rawenni:io
wahatkáhtho tsi niioiánere.



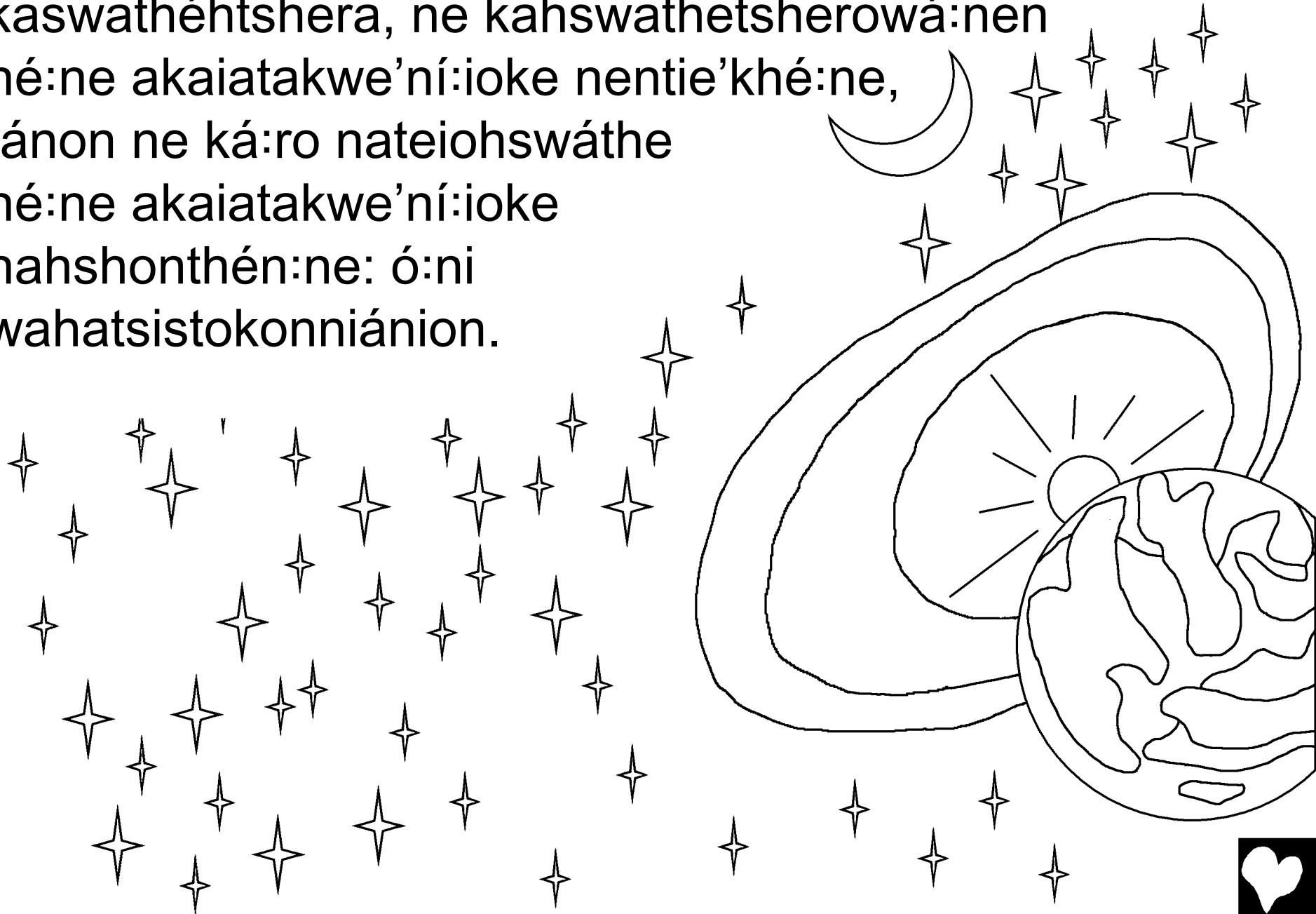
E'thó:ne né Rawenni:io wahén:ron, “Ánion nohóntsa ne
tkán:nio nohonte'shón:'a, tánon ne kaienthóhsera, tánon
né:ne wahaniióntha karonta'shón:a, tsi
niká:ien ne iotenénha
né:ne sewahiátshon tsi
niiohtitiohkó:tens, ne tsi
ionwentsá:te.”



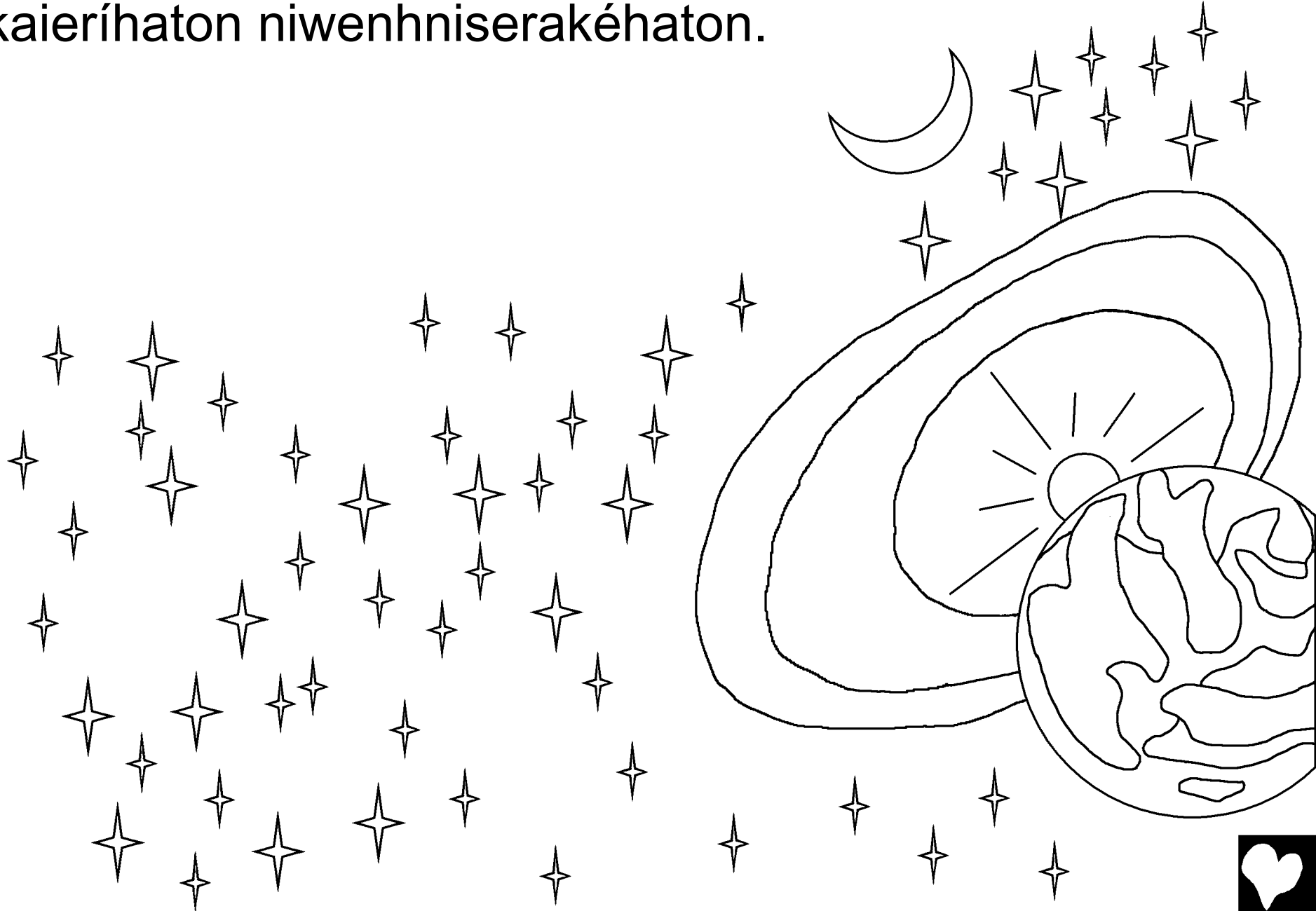
Tánon tho na'á:wen'ne. Tánon ia'ó:karahwe tánon
ia'óhrhen'ne, né:ne ahsénhaton niwenhniserakéhaton.



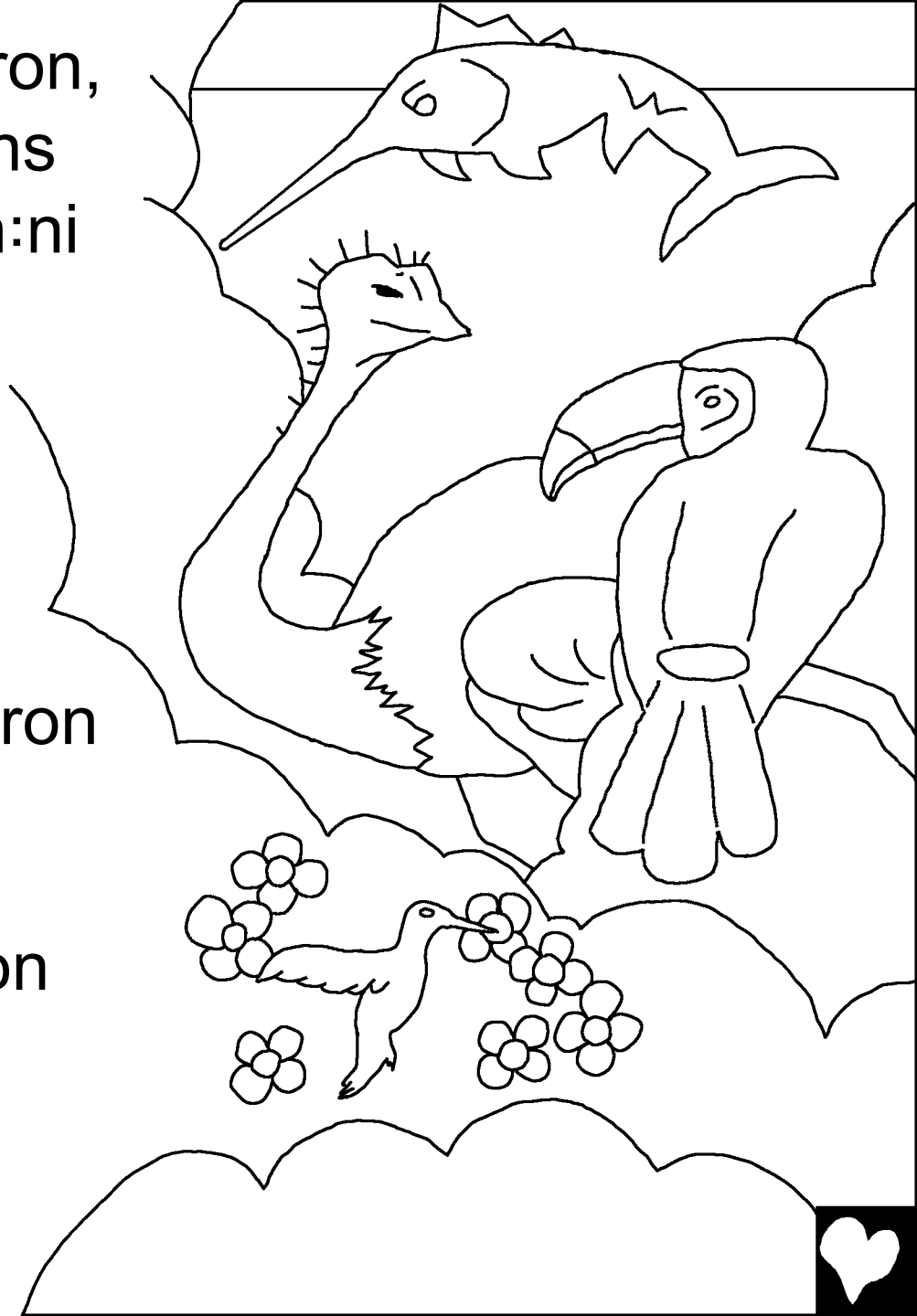
Tánon ne Rawenni:io wahrón:ni ne tékeni kowá:nen
kaswathéhtshera, ne kahswathetsherowá:nen
né:ne akaiatakwe'ní:ioke nentie'khé:ne,
tánon ne ká:ro nateiohswáthe
né:ne akaiatakwe'ní:ioke
nahshonthén:ne: ó:ni
wahatsistokonniánion.



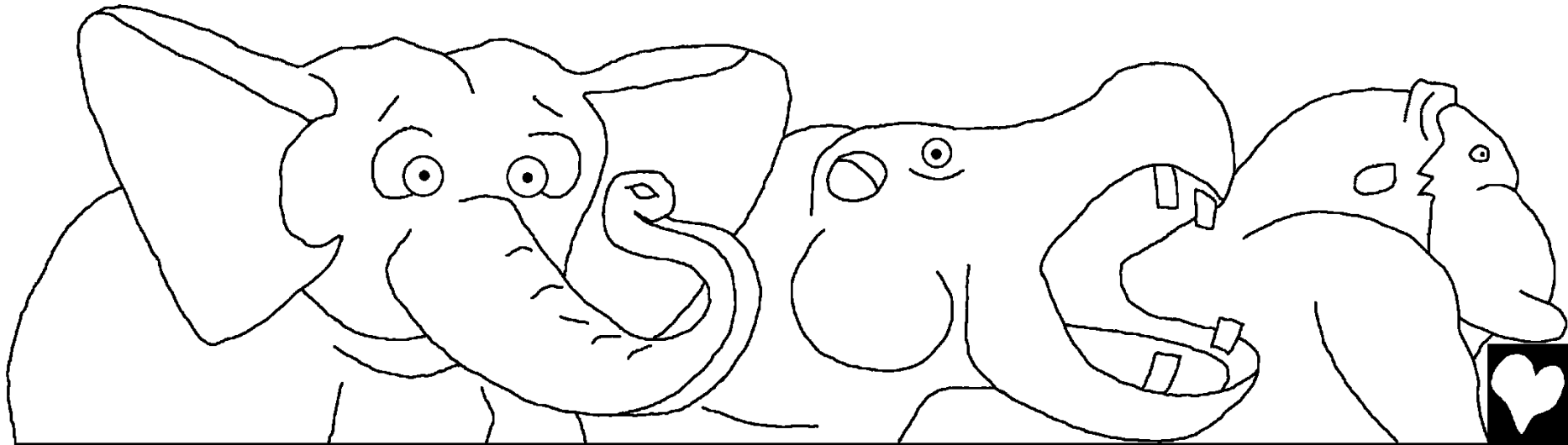
Tánon ia'ó:karahwe tánon ia'óhrhen'ne, né:ne
kaieríhaton niwenhniserakéhaton.



Tánon Rawenni:io wahén:ron,
“Ánion, ne tsi kaniatarénions
ne tiakóhaf teiako'onwarón:ni
tsi nahò:ten kón:nes
nawén'ke, tánon
otsiten'okón:'a
kontitiéhshon è:neken ne
tsi ionhontsà:te
ia'tekaiá:iakt ne tsi iotehró:ron
ne tsi karonhià:te.” Tánon
ia'ó:karahwe tánon
ia'ó:renhne né:ne wískhaton
niwenhniserakéhaton.



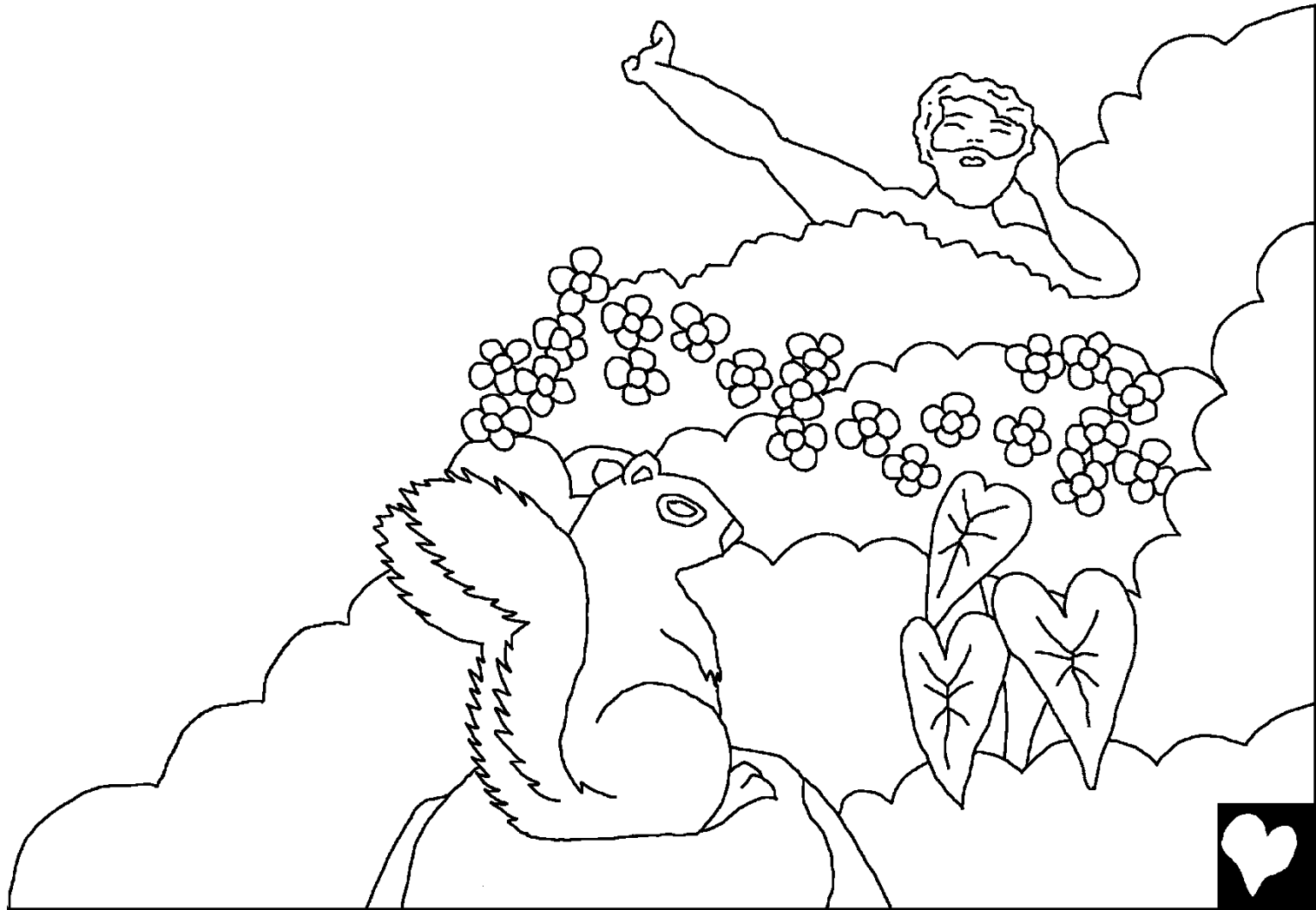
Tánon ne Rawenní:o wahén:ron, “Ánion ne tsi ionhwentsà:te ne tiakóhaf ne ronnonhnénion kario’shón:’a né:ne tsi nihotitiohкотénhshons: né:ne ienáhskwaiens tánon ne konté:seres tánon ne kontírios ne tsi ionhwentsà:te né:ne tsi niotitiohкотénsjons.” Tánon tho na’á:wen’ne.



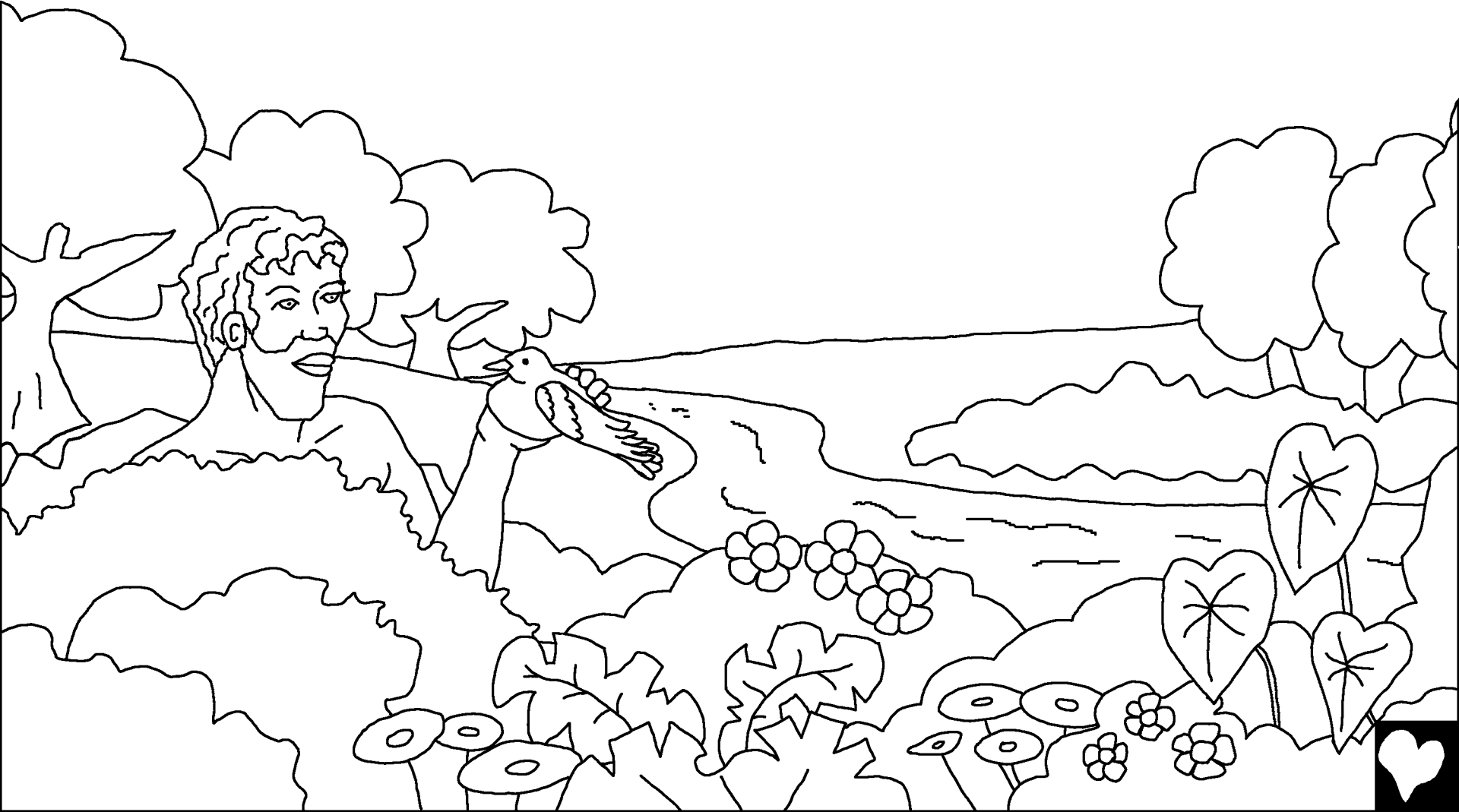
E'thó:ne ó:nen ne Rawenni:io wahén:ron, “Ánion,
rón:kwe etshitewaiatón:ni tsi nitewatkahtshohtsherò:ten
ó:ni kwáh tsi nitewaiatò:ten: tánon ánion raónha
tehshakonariotáhrhok ne kentson'shón:'a ne
kaniatarakehkowáhne, ó:ni tsi
nonkwá ne otsiten'okón:'a ne
tsi karonhiá:te kontitses, ó:ni ne
ienáhskwaiens, ó:ni kwáh
ohontsakwé:kon, tánon
kwáh tsi nia'tekón:ti ne
konté:seres ne
tsi ionhwentsá:te.”



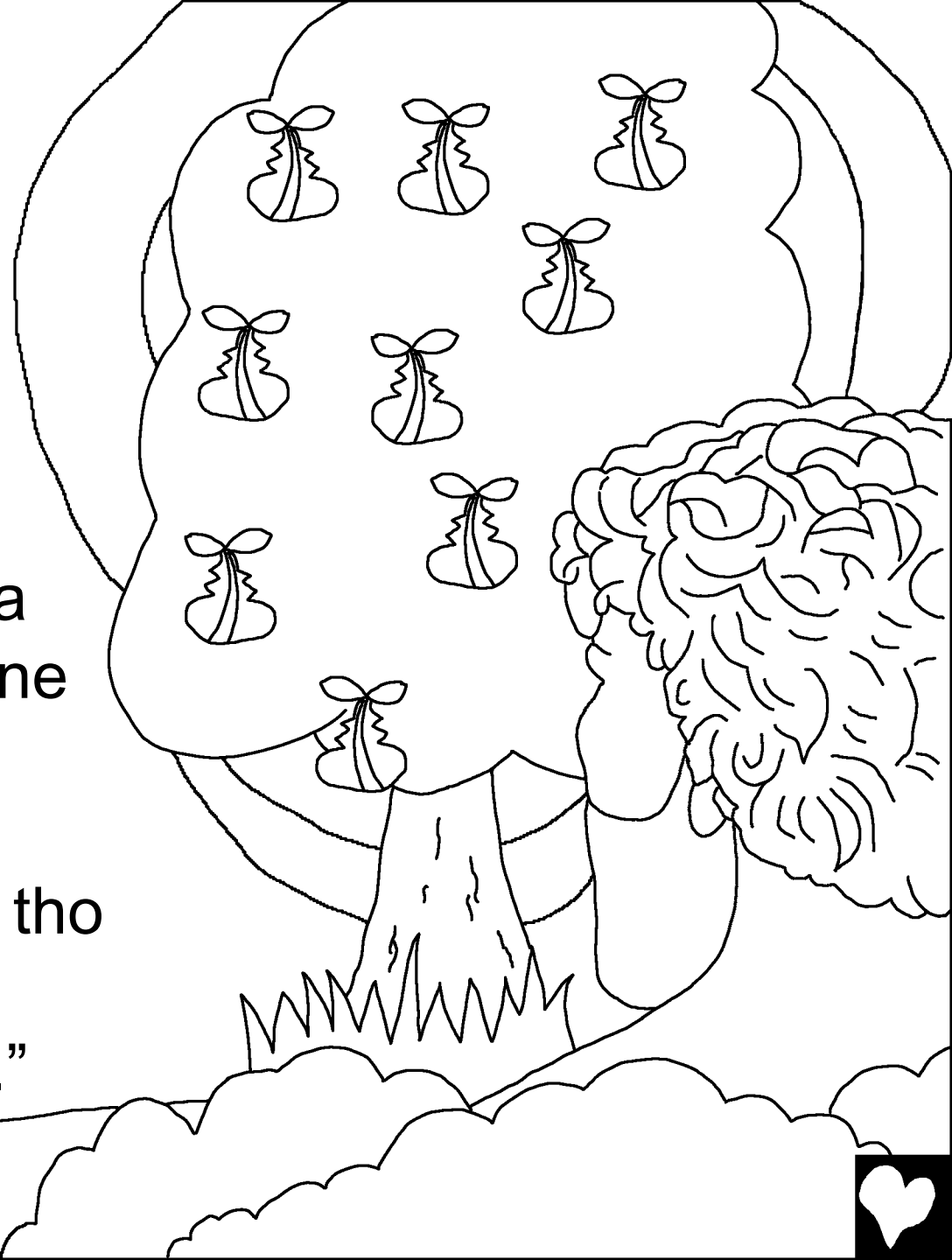
Rawenni:io wahatkáhtho orihwakwé:kon ne
rohsa'ánion, tánon kwáh í:ken tsi ioiánere. Tánon tho
ia'ókarahwe tánon ia'óhren'ne, né:ne
iaiákhaton niwenhniserakéhaton.



E'thó:ne ne Roiá:ner Rawenni:io kahéhtakon ne Eden
nón:we nahó'teron ne rón:kwe né:ne taha'kenhrawénrie
ó:ni nahaten'nikón:raren.



Wahohró:ri, “Enwá:ton
nenhsá:iake ne tsik
niwahió:ten ne
iohientónnion tsi
kehrí:tons ne
kahé’htakon. Ne khók
thí:ken kéhrite ne
tiakó:wis nattokháhtshera
tánon ne ioiánere tánon ne
karihwáksen. Tóhsa
sahia’nihiontá:ko ne’thó
kéhrite nahsá:iake; tóka’ tho
nénhshiere, kwáh ne
sahenhní:sera ensí:heie.”



Sók ki' ne rón:kwe akwé:kon notsi'ten'okón:'a ó:ni ne
kário's wahshakohsennawíhon; nok iáh ki' ne skaiá:ta
teiotetshénrion ne kwáh ahotenroseronnién:ni
naho'hshnié:nonke.



E'tho:ne ne Roiá:ner Rawenni:io kwáh í:ken tsi
wahotá:sten ne rón:kwe, tánon tsi náhe ró:taskwe ki'
rón:kwe, énska wahona'atóhtshión tánon shahahnó:ton
ne raierón:ke. Tánon ne
wahaia'tónnia'te ne ión:kwe,
ne rón:kwe raona'áhta tánon
raohén:ton ne rón:kwe
niahaia'ténhawe.



Ne aorí:wa ne rón:kwe
'nenshakotia'tonhtáhkwhahse ne ro'níha
tánon ne ro'nisténha tánon ró:ne
enhatera'nentákten, ne tenihiáse
skaieróntat khók ienhiáton.



Aseken ne Niio tsini sakohnoronkɔahon
nonkɔe, iah tatesakohnonhianiheki
n'enskat ok roɔiraien, asakaon tosa
aiahiheie tsini iakon tiakaɔetakon
raonhake, ok eken tanon neh
aiakoientake ne raonhake
aietsenri atsennonniat.



Romans 3:23 Kwáh onhkweta'kwékon iakoriwáneren tánon aihnnon nióre thón'nes ne Rawenni:io rahononsthatserákon.

Romans 6:23 Naohkarhiátsera ne kariwáneren neh:ne tsi nie'hioť'thahínon ne kenhéion; nók ne Rawenni:io kwáh iáh ohthènen tehakaráiens tsi tat'káwas neh ion'nheónwe atón'nhes, neh tsi ratikwékon ne Kerístos lé:sos Sonkwaiáner.

Hebrews 9:27 Onhkweta'kwékon ónenk tsi énskak khók tsi enhiaiéheie, tánon e'thò:ne ónen Rawenni:io teshakohiatórethe.

Ephesians 2:8,9 Asèken nehne Rawenni:io rahoténrat tsi saniakénton teiahonkóthon ne tewetákwen. Iáh neh tehiorihon'ní'on tsi nahisahiotén:en, nók ne tsi Rawení:io sakówis, neh káti ne tóhsa ónka ahiontatóharakwe.



Romans 10:9,10 Tóhka' enseriwahnírate ne lé:sos tsi
Roiá:ner tánon entesétakwe ne Rawenni:io tsi
sohkétskwen ne kenheiát'ne, ensehseniáken'ne.

Neh tsi tionkwetákwen ne tionkwariwi'íostén'nis tsi
natethewátereh ne Rawenni:io; ne tsi nitewariwahnírats
neh tionkwaniakéntha.

John 3:16,17 Aseken ne Niio tsini sakohnoronk8ahon
nonk8e, iah tatesakohnonhianiheki n'enskat ok ro8iraien,
asakaon tosa aiahiheie tsini iakon tiaka8etakon raonhake,
ok eken tanon neh aiakoientake ne raonhake aietsenri
atsennonniat.

Aseken ne Niio, iah neh tethotoriaton ne Roienha tsi
ion8entsiate naiontkaronniate nonk8e, neh tanon raniente
naontonseke raonhake aietsenri atsennonniat.



1 John 5:11-13 Ne kí' ne kariwanirát'tsera: Rawenni:io
tesonkwáwi ne ionnhe'ónwe atónnhets, tánon kí'
natónnhets neh:ne aho'iatakweni'iótsera ne Roiénha.

Ónka kí:ken nikwékon ne Roiénha róien kí' natónnhets;
ónka kí:ken ne iáh tenikwékon ne Rawenni:io Roiénha iáh
kí' tehóhien natónnhets.

Í:se kí' iakwahiátonse neh:ne aihsewateriéntarake tsi
sewáien ne ionnhe'ónwe atónnhets—tsi nítsion ne
tetsisewetákwen ne Rawenni:io Roiénha.



Genesis 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies; Tammy S.

Matthew, Mark, Luke, and John were translated by Sosé Onasakenrat and published by the Montreal auxiliary of the British and Foreign Bible Society in 1880. The text of these books is in the public domain. The text of the following books is copyright © Kanien'kehá:ka Aotíóhkwa Tehatiwennaténie's Kahiatonhseratokénhti (Mohawk Bible Translation Team): 2 Corinthians (2001), Jonah (2002), Ruth (2005), Daniel (2005), Esther (2006), and Proverbs (2007). All other text is copyright © Harvey Satewas Gabriel, 2023 (moh).

<https://www.bible.com/bible/3373/MAT.1.MOH1880>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

